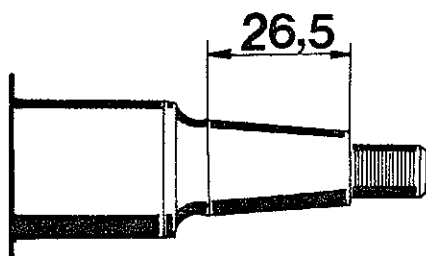
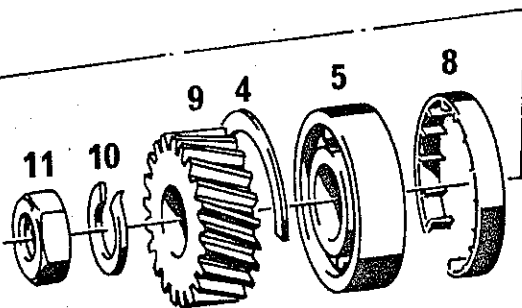
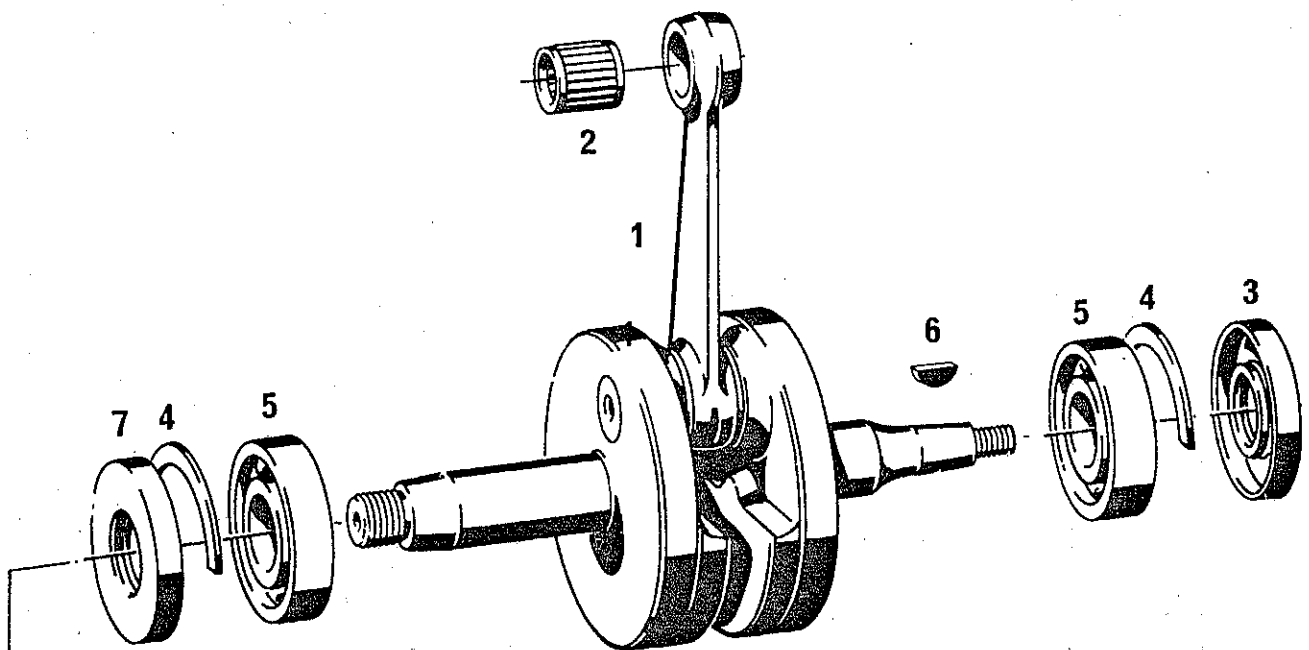
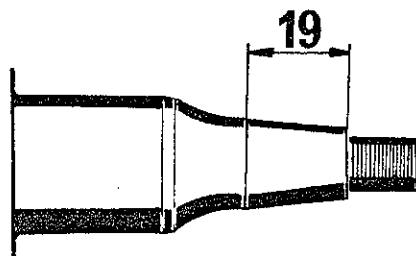


Kurbelwelle  
Crankshaft  
Vilebrequin



1a



1b

| Bild<br>Nr. | Bestell-Nr.<br>Part No.<br>Réf. No. | Benennung   | Designation  | Désignation  | 1252/7 A | 1752/7 A | 2401/7 A | 2501/7 A | 2551/7 A |
|-------------|-------------------------------------|---|--|--|----------|----------|----------|----------|----------|
|             |                                     |   |  |  |          |          |          |          |          |
| 1           | ● 0688 010 003                      | Kurbelwelle mit Bild 18<br>Konus Magnetseite<br>Bild 1a   | Crankshaft with Fig. 18<br>cone magneto side<br>Fig. 1a  | Vilebrequin avec fig. 18<br>cône côté magnéto<br>fig. 1a   | 1        |          |          |          |          |
|             | ● 0688 011 303                      | Kurbelwelle mit Bild 18   | Crankshaft with Fig. 18  | Vilebrequin avec fig. 18   |          | 1        |          |          |          |
|             | ● 0688 011 308                      | Kurbelwelle mit Bild 18<br>*Konus Magnetseite<br>Bild 1a<br>ersetzt Kurbelwelle<br>mit Konus Magnetseite<br>Bild 1b | Crankshaft with Fig. 18<br>*cone magneto side<br>Fig. 1a<br>replaced crankshaft<br>with cone magneto side<br>Fig. 1b | Vilebrequin avec fig. 18<br>*cône côté magnéto<br>fig. 1a<br>remplacé vilebrequin<br>avec cône côté magnéto<br>fig. 1b |          |          | 1        | 1        | 1        |
| 2           | ● 0632 121 101                      | Nadelkäfig 16 x 20 x 20   | Needle cage  | Cage à aiguilles   | 1        |          |          |          |          |
|             | 3632 011 002                        | Nadelkäfig 18 x 22 x 22   | Needle cage  | Cage à aiguilles   |          | 1        | 1        | 1        | 1        |
| 3           | 0630 002 000                        | Wellendichtring<br>20 x 52 x 8 (blau)   | Oil seal<br>(blue)   | Joint de retenue<br>d'huile (bleu)   | 1        |          |          |          |          |
|             | 0630 003 001                        | Wellendichtring<br>25 x 62 x 7 (braun)  | Oil seal<br>(brown)  | Joint de retenue<br>(brun)   |          | 1        | 1        | 1        | 1        |
| 4           | 0644 122 000                        | Halbscheibe   | Semicircular washer  | Demi-rondelle  | 3        |          |          |          |          |
|             | 0644 121 000                        | Halbscheibe   | Semicircular washer  | Demi-rondelle  |          | 4        | 4        | 4        | 4        |
| 5           | 0632 118 001                        | Rillenkugellager<br>6304 C3 DIN 625   | Grooved ball bearing   | Roulement rainuré à billes   | 3        |          |          |          |          |
|             | 0632 119 001                        | Rillenkugellager<br>6305 TN C3 DIN 625  | Grooved ball bearing   | Roulement rainuré à billes   |          | 3        | 3        | 3        | 3        |
| 6           | 0246 005 000                        | Scheibenfeder 3 x 3,7   | Woodruff key   | Ressort en rondelle  | 1        | 1        | 1        | 1        | 1        |
| 7           | 0630 002 000                        | Wellendichtring<br>20 x 52 x 8 (blau)   | Oil seal<br>(blue)   | Joint de retenue<br>d'huile (bleu)   | 2        |          |          |          |          |
|             | 0630 003 000                        | Wellendichtring<br>25 x 62 x 7 (blau)   | Oil seal<br>(blue)   | Joint de retenue<br>(bleu)   |          | 1        | 1        | 1        | 1        |
| 8           | 0647 107 000                        | Distanzring   | Spacer ring  | Anneau d'écartement  | 1        |          |          |          |          |
| 9           | 0634 118 100                        | Antriebszahnrad<br>22 Zähne<br>Zahnbreite 14,5 mm   | Main driving pinion<br>22 teeth<br>width of teeth: 14.5 mm   | Pignon d'attaque<br>22 dents, largeur<br>de la dent: 14,5 mm   | 1        |          |          |          |          |
|             | 0634 118 000                        | Antriebszahnrad<br>22 Zähne<br>Zahnbreite 18 mm   | Main driving pinion<br>22 teeth<br>width of teeth: 18 mm   | Pignon d'attaque<br>22 dents, largeur<br>de la dent: 18 mm   | 1        |          |          |          |          |
|             | 0634 118 001                        | Antriebszahnrad<br>25 Zähne   | Main driving pinion<br>25 teeth  | Pignon d'attaque<br>25 dents   |          | 1        | 1        | 1        | 1        |
| 10          | 0245 023 007                        | Federring für M 14  | Spring ring for M 14   | Anneau-ressort pour M14  | 1        |          |          |          |          |
|             | 0245 023 006                        | Federring für M 18  | Spring ring for M 18   | Anneau-ressort pour M18  |          | 1        | 1        | 1        | 1        |
| 11          | 0942 020 100                        | Sechskantmutter<br>M 14 x 1,5   | Hexagon nut  | Ecrou à six pans   | 1        |          |          |          |          |
|             | 0942 022 000                        | Sechskantmutter<br>M 18 x 1,5   | Hexagon nut  | Ecrou à six pans   |          | 1        | 1        | 1        | 1        |